2024/210

4.1.2024 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2024/210 НА СЪВЕТА

от 30 декември 2023 година

относно пълното прилагане на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген в Република България и в Румъния

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Акта за присъединяване от 2005 г., и по-специално член 4, параграф 2 от него,

като взе предвид становището на Европейския парламент ([1]),

като има предвид, че:

(1) Член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2005 г. на Република България и Румъния предвижда, че разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, които не са посочени в член 4, параграф 1 от посочения акт, се прилагат във всяка една от тези държави членки само по силата на решение на Съвета, което поражда такова действие, след проверка в съответствие с приложимите процедури за оценка по Шенген, че необходимите условия за прилагането на всички части от съответните достижения на правото са спазени в тези държави членки.

(2) Със своето Решение 2010/365/ЕС Съветът ([2]), след проверка, че България и Румъния са спазили необходимите условия за прилагането на частта за защита на данните от достиженията на правото от Шенген, прие разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, свързани с Шенгенската информационна система (ШИС), да бъдат приложими за България и Румъния, считано от 15 октомври 2010 г., с изключение на задължението за отказ за влизане или престой на тяхна територия на граждани на трети държави, за които е подаден сигнал в ШИС от друга държава членка за целите на отказ за влизане или престой в съответствие с Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета ([3]), и със задължението да се въздържат от подаване на сигнали в ШИС и въвеждане на допълнителна информация и да се въздържат от обмен на допълнителна информация за граждани на трети държави за целите на отказ за влизане или престой в съответствие с Регламент (ЕО) № 1987/2006 („останалите разпоредби на достиженията на правото от Шенген, свързани с ШИС“).

(3) Съветът установи в съответствие с приложимите процедури за оценка по Шенген, предвидени в Решението на Изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. ([4]), че в България и в Румъния са спазени необходимите условия за прилагането на тези достижения във всички оставащи области на достиженията на правото от Шенген — а именно въздушни граници, сухопътни граници, полицейско сътрудничество, защита на данните, ШИС, морски граници и визи.

(4) На 9 юни 2011 г. Съветът направи заключението, че условията във всяка от оставащите области на достиженията на правото от Шенген са изпълнени от България и от Румъния.

(5) Поради това е възможно да се определят дати за прилагане на достиженията на правото от Шенген от България и от Румъния, считано от които проверките на лица на вътрешните граници с тези държави членки следва да бъдат отменени.

(6) На 12 октомври 2017 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2017/1908 ([5]) относно привеждането в действие на някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген, свързани с Визовата информационна система (ВИС), в България и в Румъния.

([1]) ОВ C 380E, 11.12.2012 г., стр. 160.
([2]) Решение 2010/365/ЕС на Съвета от 29 юни 2010 г. относно прилагането на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген във връзка с Шенгенската информационна система в Република България и в Румъния (ОВ L 166, 1.7.2010 г., стр. 17).
([3]) Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).
([4]) Решение на Изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген (SCH/Com-ex (98) 26 def.) (ОВ L 239, 22.9.2000 г., стр. 138).
([5]) Решение (ЕС) 2017/1908 на Съвета от 12 октомври 2017 г. относно привеждането в действие на някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген, свързани с Визовата информационна система, в Република България и в Румъния (ОВ L 269, 19.10.2017 г., стр. 39).

(7) На 25 юни 2018 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2018/934 ([6]) относно привеждането в действие на оставащите разпоредби от достиженията на правото от Шенген, свързани с ШИС, в България и в Румъния.

(8) Въведеният с Решение № 565/2014/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ([7]) опростен режим за граждани на трети държави, притежаващи национална виза за краткосрочно пребиваване, издадена от България или Румъния за транзитно преминаване или планиран престой на тяхна територия, ненадвишаващ 90 дни в рамките на период от 180 дни, следва да се запази, за да се избегнат затрудненията при пътуване за определени категории лица. Във връзка с това някои разпоредби от посоченото решение следва да продължат да се прилагат за ограничен преходен период.

(9) По технически и оперативни причини е целесъобразно първо да бъдат премахнати проверките по вътрешните въздушни и морски граници възможно най-скоро през 2024 г. Тези проверки следва да бъдат премахнати на първата възможна дата, съответстваща на сезонната промяна на графика на IATA.

(10) Съветът следва да вземе допълнително решение с единодушие в съответствие с член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2005 г. на Република България и Румъния за определяне на подходяща дата за премахване на проверките по вътрешните сухопътни граници, като се вземат предвид съответните технически и оперативни договорености по тези граници и актуалното състояние на взаимното сътрудничество, посочено в съображение 11. Държавите членки и Комисията следва да работят, за да дадат възможност на Съвета да вземе такова решение.

(11) Съветът взема под внимание факта, че е налице взаимно разбирателство за бъдещо сътрудничество между някои държави членки с подкрепата на Комисията. Допълнителните мерки и ангажименти, очертани в изявленията за протокола от заседанията на Съвета, ще допринесат за взаимното доверие и сътрудничеството между тези държави членки и следователно са важни фактори, допринесли Съветът да вземе настоящото решение.

(12) По отношение на Исландия и Норвегия настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението, сключено от Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоциирането на последните в процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген ([8]), които попадат в областта, посочена в член 1, букви Б, В, Г и Е от Решение 1999/437/ЕО на Съвета ([9]).

(13) По отношение на Швейцария настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген ([10]), които попадат в областта, посочена в член 1, букви Б, В, Г и Е от Решение 1999/437/ЕО, във връзка с член 3 от Решение 2008/146/ЕО на Съвета ([11]).

([6]) Решение (ЕС) 2018/934 на Съвета от 25 юни 2018 г. относно привеждането в действие на оставащите разпоредби от достиженията на правото от Шенген, свързани с Шенгенската информационна система, в Република България и в Румъния (ОВ L 165, 2.7.2018 г., стр. 37).

([7]) Решение № 565/2014/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. за въвеждане на опростен режим за контрола на лица на външните граници, който се основава на едностранното признаване от страна на България, Хърватия, Кипър и Румъния на определени документи за равностойни на националните им визи за транзитно преминаване или планиран престой на тяхна територия, ненадвишаващ 90 дни в рамките на период от 180 дни, и за отмяна на Решения № 895/2006/ЕО и № 582/2008/ЕО (ОВ L 157, 27.5.2014 г., стр. 23).

([8]) ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36.

([9]) Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

([10]) ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 52.

([11]) Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1).

(14) По отношение на Лихтенщайн настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген ([12]), които попадат в областта, посочена в член 1, букви Б, В, Г и Е от Решение 1999/437/ЕО на Съвета, във връзка с член 3 от Решение 2011/350/ЕС на Съвета ([13]),

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

От 31 март 2024 г. проверките на лица на вътрешните въздушни и морски граници със и между България и Румъния се премахват и разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, посочени в приложението, се прилагат за България и за Румъния както помежду им, така и в отношенията им с Кралство Белгия, Чешката република, Кралство Дания, Федерална република Германия, Република Естония, Република Гърция, Кралство Испания, Френската република, Република Хърватия, Италианската република, Република Латвия, Република Литва, Великото херцогство Люксембург, Унгария, Малта, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша, Португалската република, Република Словения, Словашката република, Република Финландия и Кралство Швеция, както и с Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия и Конфедерация Швейцария.

Съветът ще се стреми да вземе решение за премахване на проверките на лица на вътрешните сухопътни граници. Това решение ще се вземе от Съвета с единодушие в съответствие с член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2005 г. на Република България и Румъния.

Член 2

Националните визи за краткосрочно пребиваване, издадени от България и Румъния преди 31 март 2024 г., остават валидни за срока им на валидност и за целите на транзитното преминаване през територията на други държави членки или планирания престой на тяхна територия, ненадвишаващ 90 дни в рамките на период от 180 дни, доколкото тези държави признават такива визи за краткосрочно пребиваване за посочените цели, в съответствие с Решение № 565/2014/ЕС. Прилагат се условията, посочени в това решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 30 декември 2023 година.

За Съвета
Председател
P. NAVARRO RÍOS

([12]) ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 21.

([13]) Решение 2011/350/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение на премахването на проверките по вътрешните граници и движението на хора (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 19).

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА РАЗПОРЕДБИТЕ В ДОСТИЖЕНИЯТА НА ПРАВОТО ОТ ШЕНГЕН ПО СМИСЪЛА НА ЧЛЕН 4, ПАРАГРАФ 2 ОТ АКТА ЗА ПРИСЪЕДИНЯВАНЕ ОТ 2005 г., КОИТО ЩЕ БЪДАТ ПРИЛОЖИМИ ЗА БЪЛГАРИЯ И ЗА РУМЪНИЯ ПОМЕЖДУ ИМ И В ОТНОШЕНИЯТА ИМ С ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ, ПРИЛАГАЩИ ИЗЦЯЛО ДОСТИЖЕНИЯТА НА ПРАВОТО ОТ ШЕНГЕН, КАКТО И С ИСЛАНДИЯ, КНЯЖЕСТВО ЛИХТЕНЩАЙН, КРАЛСТВО НОРВЕГИЯ И КОНФЕДЕРАЦИЯ ШВЕЙЦАРИЯ

А. Следните разпоредби на Конвенцията, подписана в Шенген на 19 юни 1990 г., за прилагане на Споразумението от Шенген от 14 юни 1985 г. за постепенното премахване на контрола по техните общи граници (ОВ L 239, 22.9.2000 г., стр. 19):

член 1, доколкото се отнася до други разпоредби, посочени в настоящата точка, член 18, член 19, параграфи 1, 3 и 4, членове 20, 21 и 22, членове 40—43 и членове 126—130, доколкото се отнасят до други разпоредби, посочени в настоящата точка; освен това член 1 и членове 126—130, доколкото не са обхванати от Решение (ЕС) 2017/1908.

Б. Следните други правни актове на Съюза заедно с актовете за тяхното изпълнение:

1. Директива 2001/40/ЕО на Съвета от 28 май 2001 г. относно взаимното признаване на решения за експулсиране на граждани на трети страни (ОВ L 149, 2.6.2001 г., стр. 34);

2. Решение 2004/191/ЕО на Съвета от 23 февруари 2004 г. за определяне на критериите и практическите договорености за компенсирането на финансовите дисбаланси, получени в резултат на прилагането на Директива 2001/40/ЕО относно взаимното признаване на решенията относно експулсирането на граждани на трети страни (ОВ L 60, 27.2.2004 г., стр. 55);

3. член 4, буква б) и член 9, буква в) от Регламент (ЕО) № 1931/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за определяне на правилата за местния граничен трафик на външните сухопътни граници на държавите членки и за изменение на разпоредбите на Шенгенската конвенция (ОВ L 405, 30.12.2006 г., стр. 1);

4. Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държави членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60), доколкото не е обхванат от Решение (ЕС) 2017/1908;

5. Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс) (ОВ L 243, 15.9.2009 г., стр. 1), с изключение на член 3, доколкото не е обхванат от Решение (ЕС) 2017/1908;

6. Регламент (ЕС) № 265/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за изменение на Конвенцията за прилагане на споразумението от Шенген и на Регламент (ЕО) № 562/2006 по отношение на движението на лица с визи за дългосрочно пребиваване (ОВ L 85, 31.3.2010 г., стр. 1);

7. Решение № 1105/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. относно списъка на документите за пътуване, които дават право на притежателя им да премине външните граници и върху които може да се поставя виза, и относно създаването на механизъм за създаването на този списък (ОВ L 287, 4.11.2011 г., стр. 9);

8. Регламент (ЕС) № 610/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), Конвенцията за прилагане на Споразумението от Шенген, регламенти (ЕО) № 1683/95 и (ЕО) № 539/2001 на Съвета и регламенти (ЕО) № 767/2008 и (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 1), доколкото се отнася до други разпоредби, посочени в настоящото приложение;

9. член 1, член 6, параграф 5, буква а), дял III и разпоредбите на дял II и приложенията към него относно Визовата информационна система, от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) (ОВ L 77, 23.3.2016 г., стр. 1), доколкото не са обхванати от Решение (ЕС) 2017/1908;

10. Регламент (ЕС) 2017/2225 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2017 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2016/399 във връзка с използването на Системата за влизане/излизане (ОВ L 327, 9.12.2017 г., стр. 1), доколкото все още не се прилага в съответствие с член 66, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2017/2226;

11. Регламент (ЕС) 2017/2226 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2017 г. за създаване на Система за влизане/излизане (СВИ) с цел регистриране на данните относно влизането и излизането и данните относно отказа за влизане на граждани на трети страни, преминаващи външните граници на държавите членки, за определяне на условията за достъп до СВИ за целите на правоприлагането и за изменение на Конвенцията за прилагане на Шенгенското споразумение и регламенти (ЕО) № 767/2008 и (ЕС) № 1077/2011 (ОВ L 327, 9.12.2017 г., стр. 20), доколкото се отнася до Визовата информационна система, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 767/2008, и доколкото все още не се прилага в съответствие с член 66, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2017/2226;

12. Регламент (ЕС) 2018/1726 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. относно Агенцията на Европейския съюз за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA), за изменение на Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1077/2011 (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 99), доколкото се отнася до Визовата информационна система, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 767/2008 и доколкото не е обхванат от Решение (ЕС) 2017/1908 и Системата за влизане/излизане, установена в Регламент (ЕС) 2017/2226 и посочена в настоящото приложение;

13. Регламент (ЕС) 2019/817 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2019 г. за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на границите и визите и за изменение на регламенти (ЕО) № 767/2008, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2017/2226, (ЕС) 2018/1240, (ЕС) 2018/1726 и (ЕС) 2018/1861 на Европейския парламент и на Съвета и на решения 2004/512/ЕО и 2008/633/ПВР на Съвета (ОВ L 135, 22.5.2019 г., стр. 27), доколкото се отнася до Визовата информационна система, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 767/2008 и доколкото не е обхванат от Решение (ЕС) 2017/1908 и Системата за влизане/излизане, установена в Регламент (ЕС) 2017/2226 и посочена в настоящото приложение;

14. Регламент (ЕС) 2019/818 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2019 г. за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на полицейското и съдебното сътрудничество, убежището и миграцията и за изменение на регламенти (ЕС) 2018/1726, (ЕС) 2018/1862 и (ЕС) 2019/816 (ОВ L 135, 22.5.2019 г., стр. 85), доколкото се отнася до Визовата информационна система, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 767/2008 и доколкото не е обхванат от Решение (ЕС) 2017/1908 и Системата за влизане/излизане, установена в Регламент (ЕС) 2017/2226 и посочена в настоящото приложение;

15. Регламент (ЕС) 2019/1155 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 810/2009 за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс) (ОВ L 188, 12.7.2019 г., стр. 25);

16. Регламент (ЕС) 2021/1133 на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2021 г. за изменение на регламенти (ЕС) № 603/2013, (ЕС) 2016/794, (ЕС) 2018/1862, (ЕС) 2019/816 и (ЕС) 2019/818 по отношение на установяването на условията за достъп до други информационни системи на ЕС за целите на Визовата информационна система (ОВ L 248, 13.7.2021 г., стр. 1);

17. Регламент (ЕС) 2021/1134 на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2021 г. за изменение на регламенти (ЕО) № 767/2008, (ЕО) № 810/2009, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2017/2226, (ЕС) 2018/1240, (ЕС) 2018/1860, (ЕС) 2018/1861, (ЕС) 2019/817 и (ЕС) 2019/1896 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на решения 2004/512/ЕО и 2008/633/ПВР на Съвета за целите на реформирането на Визовата информационна система (ОВ L 248, 13.7.2021 г., стр. 11), доколкото не е обхванат от Решение (ЕС) 2017/1908;

18. Регламент (ЕС) 2021/1152 на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2021 г. за изменение на регламенти (ЕО) № 767/2008, (ЕС) 2017/2226, (ЕС) 2018/1240, (ЕС) 2018/1860, (ЕС) 2018/1861 и (ЕС) 2019/817 по отношение на определянето на условията за достъп до други информационни системи на ЕС за целите на Европейската система за информация за пътуванията и разрешаването им (ОВ L 249, 14.7.2021 г., стр. 15), доколкото се отнася до Визовата информационна система, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 767/2008 и Системата за влизане/излизане, установена в Регламент (ЕС) 2017/2226, и доколкото все още не се прилага в съответствие с член 66, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2017/2226;

19. член 1, буква а) от Решение (ЕС) 2022/2512 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. относно неприемането на документи за пътуване на Руската федерация, издадени в Украйна и Грузия (ОВ L 326, 21.12.2022 г., стр. 1);

20. Регламент (ЕС) 2023/2667 на Европейския парламент и на Съвета от 22 ноември 2023 г. за изменение на регламенти (ЕО) № 767/2008, (ЕО) № 810/2009 и (ЕС) 2017/2226 на Европейския парламент и на Съвета, на регламенти (ЕО) № 693/2003 и (ЕО) № 694/2003 на Съвета и на Конвенцията за прилагане на Споразумението от Шенген във връзка с цифровизирането на визовата процедура (ОВ L, 2023/2667, 7.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2667/oj).